

ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการขายบริษัท

1. การนำไปใช้ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับการขายดังต่อไปนี้ (“เงื่อนไข” ในที่นี้) เป็นเงื่อนไขที่นำมาใช้บังคับกับการขายสินค้า (“สินค้า”) โดยบริษัท Bray International, Inc. รวมถึงบริษัทย่อย สาขาและแผนกต่างๆ ของบริษัท (“Bray” หรือ “ผู้ขาย” แล้วแต่จะกำหนด) ให้แก่ผู้สั่งซื้อสินค้า (“ผู้ซื้อ”) จาก Bray แม้ว่ามีข้อความใดที่ขัดแย้ง แต่หากหนังสือสัญญาที่ได้ลงนามโดย Bray และผู้ซื้อคุ้มครองการขายผลิตภัณฑ์ที่กล่าวถึงในที่นี้ ก็ให้ถือว่าข้อกำหนดและเงื่อนไขของหนังสือสัญญานั้นใช้บังคับได้เหนือกว่า ในกรณีที่มีความไม่สอดคล้องกับกับเงื่อนไขต่างๆ ในที่นี้

การอ้างอิงถึง (1) “โรงงาน Bray” คือ สำนักงานใหญ่ในประเทศหรือประจำภูมิภาคสำหรับผู้ขายซึ่ง Bray กำหนด ซึ่งอยู่ในประเทศที่ได้รับคำสั่งซื้อ และ (2) “ดอลลาร์” หรือ “\$” คือ ดอลลาร์สหรัฐฯ เว้นแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น

2. ข้อตกลงเปิดเสรีเงื่อนไขในที่นี้รวมถึงใบเสนอราคา (“ใบเสนอราคา”) ซึ่งนำมาประกอบกัน (รวมเรียกว่า “ข้อตกลง”) ประกอบด้วยข้อตกลงที่สมบูรณ์ระหว่าง Bray และผู้ซื้อที่เกี่ยวข้องกับตัวผลิตภัณฑ์ซึ่งเป็นสาระสำคัญของใบเสนอราคาดังกล่าวนั้น และให้นำมาบังคับใช้เหนือบันทึกความเข้าใจ ข้อตกลง การเจรจาต่อรอง การตกลงเป็นผู้แทน และการรับประกัน

ตลอดจนการติดต่อสื่อสารระหว่างกันที่ทำขึ้นก่อนหน้าหรือทำการชั่วคราวทั้งแบบที่ทำเป็นลายลักษณ์อักษรหรือด้วยวาจา

เงื่อนไขในที่นี้นำมาบังคับเหนือข้อกำหนดและเงื่อนไขในการซื้อสินค้าทั่วไปของผู้ซื้อ

ไม่ว่าผู้ซื้อจะยื่นใบสั่งซื้อของตนเองหรือใช้เงื่อนไขตามนั้นหรือไม่และเมื่อใดก็ตาม

การยอมรับใบเสนอราคาของผู้ซื้อนั้น ถูกจำกัดสิทธิ์อยู่ภายในเงื่อนไขในที่นี้โดยเปิดเผย และ Bray คัดค้านและไม่ผูกมัดกับข้อกำหนดและเงื่อนไขอื่นใดซึ่งแตกต่างออกไป มีเนื้อหาเพิ่มเติม

หรือดัดแปลงแก้ไขสาระสำคัญของเงื่อนไขในที่นี้

การตอบสนองต่อคำสั่งของผู้ซื้อไม่ก่อให้เกิดการยอมรับในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ซื้อ

และไม่อาจนำไปใช้เพื่อดัดแปลงหรือแก้ไขสาระของเงื่อนไขในที่นี้

แม้จะมีข้อความขัดแย้งกับข้อกำหนดและเงื่อนไขในที่นี้ก็ตาม Bray ไม่ต้องมีภาระที่จะจัดทำ หรือปฏิบัติตามเงื่อนไขของลูกค้า

สำหรับการขายผลิตให้แก่ผู้ซื้อตามคำสั่งซื้อที่มีมูลค่าต่ำกว่าสองร้อยห้าสิบลดollar (\$250)

3. ใบเสนอราคา เว้นเสียแต่ผู้ขายได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นเป็นลายลักษณ์อักษร ใบเสนอราคาของผู้ขายทำขึ้นสำหรับการตอบรับในเบื้องต้นเท่านั้น ผู้ขายสงวนสิทธิ์ในการถอดถอน และ/หรือแก้ไขใบเสนอราคาฉบับสุดท้ายที่ผู้ซื้อยอมรับ ไม่ว่าจะเวลาใดก็ตาม

4. ราคาขาย ผู้ซื้อจะซื้อผลิตภัณฑ์จากผู้ขายที่ราคาขาย (“ราคาขาย”) ที่ได้กำหนดไว้ในใบประกาศราคาของผู้ขายประกาศ ซึ่งมีผลในวันที่ Bray ได้รับคำสั่งซื้อจากผู้ซื้อ ราคาขายทั้งหมด (รวมถึงส่วนลดใดที่มอบให้)

ของผลิตภัณฑ์อาจเปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องแจ้งเตือนก่อนล่วงหน้า

คำสั่งซื้อที่ล่าช้าในเรื่องการส่งมอบตามที่ผู้ซื้อร้องขอ

หรือไม่ก็ถูกระบุให้ทำการส่งมอบในระยะเวลาเกินกว่าหนึ่งร้อยยี่สิบ (120) นับจากวันที่สั่งซื้อ

จะถูกเรียกเก็บเงินตามใบประกาศราคาและส่วนลดโดยมีผลในเวลาที่ยื่นส่ง

เว้นเสียแต่จะได้ตกลงกันเป็นพิเศษในเวลาที่ยื่นรับคำสั่งซื้อ

ค่าใช้จ่ายอื่นใดที่เกิดจากทางฝั่งผู้ขาย อาทิ งานวิศวกรรม การติดตั้ง ภาษี ค่าธรรมเนียมบริการ

คำสั่งใส่เพื่อส่งออก

หรือค่าใช้จ่ายอื่นนอกจากนี้

ถูกเพิ่มเข้าไปกับใบเรียกเก็บเงินหลังจากได้แจ้งให้กับผู้ซื้อทราบถึงต้นทุนพิเศษนี้

5. **ภาษี** ราคาขายนั้นไม่รวมค่าใช้จ่ายการขาย ใช้งาน และอากรสรรพสามิต และภาษี อากรศุลกากร ค่าธรรมเนียมอื่นๆ ที่คล้ายกันนี้ รวมถึงการคิดค่าใช้จ่ายค่าที่เรียกเก็บจากหน่วยงานรัฐในจำนวนเท่าใดก็ตามซึ่งผู้ซื้อพึงต้องจ่าย ผู้ซื้อจะรับผิดชอบค่าใช้จ่าย ต้นทุน และภาษีที่ว่านั้นทั้งหมด และหากยังคงค้างชำระหรือผู้ขายจ่ายไปล่วงหน้าแล้วก็ให้เพิ่มเข้าไปในราคาขาย

6. เงื่อนไขการชำระเงิน.

A. ใบเรียกเก็บเงินสำหรับผู้ซื้อในประเทศ (U.S.) จะครบกำหนดชำระเงินภายในสามสิบ (30) วันจากวันที่ที่ลงในใบเรียกเก็บเงิน เว้นเสียแต่ผู้ขายกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น ใบเรียกเก็บเงินสำหรับลูกค้าต่างประเทศ (นอก U.S.) ผู้ซื้อจะขอเลตเตอร์ออฟเครดิตชนิดที่เพิกถอนไม่ได้ซึ่งยืนยันแล้ว ที่ครบกำหนดเมื่อส่งไปให้กับตัวแทนของผู้ส่งสินค้าที่ทำเรือในสหรัฐฯ เพื่อส่งสินค้า เว้นเสียแต่ผู้ขายตกลงไว้เป็นอย่างอื่น

B. ผู้ซื้อจะต้องจ่ายชำระค่าดอกเบี้ยจากการจ่ายค่าสินคาล่าช้าในอัตราที่ต่ำกว่า ของ: (1) ที่อัตราร้อยละสอง (2%) ต่อเดือน และ (2) อัตราสูงสุดเท่าที่กฎหมายจะอนุญาต ผู้ซื้อต้องจ่ายค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในการเรียกเก็บชำระเงินล่าช้าให้แก่ผู้ขาย ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงค่าธรรมเนียมทนายความและค่าธรรมเนียมศาล นอกเหนือจากการแก้ไขเยียวยาอื่นๆ ที่พึงจะได้รับภายใต้เงื่อนไขในที่นี้หรือตามกฎหมาย (ซึ่งไม่ได้ถูกละเว้นจากการที่ผู้ขายใช้สิทธิ์ข้อหนึ่งข้อใดในที่นี้) ผู้ขายย่อมมีสิทธิ์ที่จะระงับการส่งมอบสินค้าใดๆ ได้หากผู้ซื้อไม่จ่ายชำระตามจำนวนเมื่อครบกำหนด

C. ผู้ซื้อต้องไม่หน่วงเหนี่ยวหรือยืดระยะเวลาจ่ายชำระหนี้ตามจำนวนที่ครบกำหนดและยังคงค้างไม่ได้จ่ายด้วยเหตุผลของการหักลบค่าเสียหายที่เรียกร้อง การฟ้องแย้ง การลดหย่อน ลูกค้าจ่ายเงินค่า หรือมีคดีความทางแพ่งกับผู้ขาย ทั้งที่เกี่ยวข้องกับการละเมิด ฟ้องล้มละลาย ของผู้ขาย หรือจะโดยสาเหตุอื่นๆ

7. สินเชื่อ

การขนส่งและการส่งมอบสินค้าไปยังผู้ซื้อได้นั้นผู้ซื้อจะต้องได้รับการอนุมัติจากแผนกสินเชื่อของผู้ขายทุกครั้ง นอกจากสิทธิ์อื่นๆ และการแก้ไขเยียวยาแล้วที่พึงจะได้รับแล้ว ผู้ขายจะเป็นผู้เลือกที่จะปฏิเสธไม่ขนส่งหรือจัดส่งสินค้าหลังจากนี้หรือไม่ เว้นแต่ได้รับการชำระเงินหรือหลักประกันที่น่าพึงพอใจ หรืออีกกรณีก็คือเมื่อข้อกำหนดและเงื่อนไขเป็นที่พึงพอใจของผู้ขาย หากผู้ขายเลือกที่จะขยายระยะเวลาชำระหนี้ให้แก่ผู้ซื้อ ผู้ขายอาจจะจำกัดหรือปฏิเสธการขยายระยะเวลาชำระหนี้ในอนาคตภายใต้ดุลยพินิจของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียว การขยายระยะเวลาการชำระหนี้สำหรับเงื่อนไขการชำระเงินแบบเปิดของผู้ขายนั้น ขึ้นอยู่กับความสามารถที่เป็นอยู่ในปัจจุบันของผู้ซื้อสินค้าในการที่จะเพื่อตอบสนองต่อความต้องการเงินทุนหมุนเวียนเพื่อการดำเนินธุรกิจ

8. การส่งมอบ.

A. ผลิตรถยนต์จะถูกจัดส่งภายในระยะเวลาที่เหมาะสม หลังจากได้รับคำสั่งซื้อจากผู้ซื้อแล้ว วันที่จัดส่งสินค้าจะเป็นการกะประมาณและขึ้นอยู่กับความพร้อมในการได้รับข้อมูลสำคัญและวัตถุดิบ (หากจำเป็น) ซึ่งผู้ซื้อได้จัดเตรียมไว้ให้

B. เว้นแต่ที่คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้ตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษร ผู้ขายต้องนำส่งผลิตรถยนต์ถึงยังโรงงานของ Bray (“จุดจัดส่งสินค้า”) กรรมสิทธิ์และความเสี่ยงในเรื่องผลิตรถยนต์สูญหายส่งผ่านไปยังผู้ซื้อหลังจากบริษัทขนส่งได้ลงชื่อในใบตราส่งสินค้า (ซึ่งเป็นสัญญาการส่งมอบสินค้าไปยังบริษัทขนส่งเพื่อขนไปยังผู้ซื้อ) ผู้ซื้อพึงต้องรับผิดชอบต้นทุนการขนของขึ้นพาหนะทั้งหมด และเตรียมอุปกรณ์และแรงงานที่เหมาะสมสำหรับการรับผลิตรถยนต์ที่ถึงยังจุดจัดส่งสินค้า

C. ราคาขายทั้งหมดแสดงในเงื่อนไข ExWorks (EXW) ถึงหน้าโรงงานของ Bray หรือสถานที่อื่นซึ่งผู้ขายจะระบุไว้ในใบเสนอราคา ผู้ขายไม่รับประกันการขนส่งหลังจากจุดขนส่งสินค้า ดังนั้นในเรื่องการเรียกร้องชดเชยการสูญหายหรือความสูญเสียของผลิตรถยนต์ในระหว่างทางนั้น ผู้ซื้อต้องยื่นไปที่บริษัทขนส่งโดยตรง ผู้ขายจะเป็นที่ผู้เลือกวิธีในการขนส่งและวิธีขนผลิตรถยนต์ ผู้ขายอาจส่งด้วยวิธีที่ผู้ซื้อเลือก หากเส้นทางนั้นเป็นที่น่าพอใจและอัตราค่าขนส่งเท่ากับหรือต่ำกว่าวิธีการตามปกติของผู้ขาย ในกรณีที่มีข้อกำหนดด้านการขนส่งที่มากเป็นพิเศษกว่าปกติ ผู้ขายจะส่งผลิตรถยนต์โดยคิดค่าใช้จ่ายที่ผู้ซื้อ (รวมค่าธรรมเนียมในการจัดการหรือเก็บรักษา) ผู้ซื้อจะไม่ได้รับลดหย่อนค่าระวางการขนส่ง ซึ่งหากอยู่ภายใต้สถานการณ์ปกติแล้วส่วนนี้จะเป็นภาระของผู้ขาย จุดหมายของการขนส่งอาจมีเพียงที่เดียวต่อครั้งของคำสั่งซื้อ

D. ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใดก็ตามแต่ หากผู้ซื้อไม่สามารถรับผลิตรถยนต์ที่จัดส่งมาได้ในวันที่ซึ่งกำหนดตายตัวตามที่ผู้ขายได้แจ้งแก่ผู้ซื้อว่า ผลิตรถยนต์จะพร้อมเพื่อจัดส่งไปยังจุดจัดส่งสินค้า ตั้งนั้นแล้ว (1) ความเสี่ยงจากการสูญหายของผลิตรถยนต์จะถูกโอนไปยังผู้ซื้อ (2) ผลิตรถยนต์นั้นจะต้องถือว่าได้ถูกจัดส่งและถูกรับโดยผู้ซื้อแล้ว และ (3) ผู้ขายอาจเลือกเก็บผลิตรถยนต์ไว้จนกว่าผู้ซื้อจะมารับไป ซึ่งหลังจากนั้นผู้ซื้อจะต้องรับผิดชอบต้นทุนค่าใช้จ่ายทั้งหมดที่เกี่ยวข้อง (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงข้อบกพร่อง การเก็บรักษา และการประกันภัย) การที่ผู้ซื้อไม่สามารถให้ข้อแนะนำ จัดหาเอกสาร ใบอนุญาต หรือมอบอำนาจเพื่อดำเนินการส่งมอบสินค้าได้ เช่นนี้ให้ถือว่าผู้ซื้อไม่สามารถรับมอบการส่งมอบสินค้าในเวลาดังกล่าว ซึ่งทั้งที่จริงแล้วผลิตรถยนต์พร้อมสำหรับการส่งมอบแล้ว สินค้าตามคำสั่งซื้อที่ผู้ขายเก็บไว้เป็นระยะเวลาเกินกว่าหกสิบ (60) วัน อาจต้องจัดการเสมือนสินค้าที่ถูกยกเลิก และผลิตรถยนต์จะถูกส่งคืน

9. การตรวจสอบและปฏิเสธสินค้าที่ไม่ตรงตามข้อตกลง.

A. ผู้ซื้อต้องตรวจสอบผลิตรถยนต์ภายในสิบ (10) วันหลังจากได้รับ (“ระยะเวลาการตรวจสอบ”) จะถือว่าผู้ซื้อได้รับมอบผลิตรถยนต์ เว้นเสียแต่ได้แจ้งแก่เป็นลายลักษณ์อักษรให้ผู้ขายทราบถึงผลิตรถยนต์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงที่พบระหว่างระยะเวลาการตรวจสอบ และมอบเอกสารหลักฐานหรือเอกสารอื่นๆ ตามที่ผู้ขายร้องขอ

“ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลง”

หมายถึงผลิตภัณฑ์ที่ขามาส่งแล้วนั้นแตกต่างจากที่ระบุไว้ในใบสั่งซื้อของผู้ซื้อ

B. หากผู้ซื้อแจ้งให้ผู้ขายทราบถึงผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงซึ่งพบระหว่างระยะเวลาการตรวจสอบ ผู้ขายพึงต้อง (1)
เปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงให้เป็นผลิตภัณฑ์ที่เป็นไปตามข้อตกลง หรือ (2)
ลดหย่อนหรือคืนเงินโดยหักจากราคาขายสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงนั้น
พร้อมด้วยค่าใช้จ่ายในขนส่งและการจัดที่เกิดกับผู้ซื้อตามสมควรแก่เห็นและผล
ผู้ซื้อควรส่งผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลง
โดยค่าใช้จ่ายและความเสี่ยงของสูญหายตกอยู่ที่ผู้ซื้อ ไปยังโรงงานของ Bray
หรือจะเป็นสถานที่อื่นซึ่งผู้ขายได้กำหนดไว้ในใบเสนอราคา
ภายหลังจากผู้ขายยืนยันลักษณะที่ไม่ตรงตามข้อกำหนดของผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงนี้
แล้ว ผู้ขายควรหักค่าใช้จ่ายการส่งสินค้าที่วานั้นซึ่งผู้ซื้อจ่ายไปแล้ว
หักภาระการชำระค่าสินค้าที่ผู้ซื้อต้องจ่ายแก่ผู้ขายออกไป
หากผู้ขายเลือกที่จะเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงให้ใหม่
ดังนั้นแล้วหลังผู้ขายได้รับผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงที่ตีกลับคืนโดยผู้ซื้อส่งมา
ให้ส่งผลิตภัณฑ์ที่เปลี่ยนทดแทนให้กับผู้ซื้อ และนำเงื่อนไขในข้อที่ 8(ข)
มาบังคับใช้สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ถูกเปลี่ยนทดแทนนั้น
เว้นเสียแต่ผู้ขายพึงรับผิดชอบต่อต้นทุนและค่าใช้จ่ายสำหรับการขนส่งดังกล่าว

C. ผู้ซื้อรับประกันและตกลงว่า การแก้ไขเยียวยาที่กำหนดไว้แล้วในข้อที่ 9(ข)
(ใช้สิทธิ์โดยสอดคล้องกับเงื่อนไขในที่นี้)
เป็นการแก้ไขเยียวยาของการขนส่งผลิตภัณฑ์ที่ไม่ตรงตามข้อตกลงที่ให้แก่ผู้ซื้อโดยเฉพาะ

10. เปลี่ยนคำสั่งซื้อ/การยกเลิก

ใบสั่งซื้อที่ได้รับและผู้ขายรับแล้วอาจไม่สามารถเปลี่ยนแปลงหรือยกเลิกได้
ยกเว้นแต่เงื่อนไขเป็นที่พึงพอใจของผู้ขาย และปกป้องผู้ขายจากความสูญหายใดๆ
ที่อาจกำลังเกิดขึ้น ผู้ขายจะต้องไม่รับการเปลี่ยนหรือการยกเลิกของผลิตภัณฑ์ ไม่ว่าจะมาตรฐาน
ไม่มีมาตรฐาน หรือพิเศษ
โดยไม่มีทดแทนค่าใช้จ่ายเต็มจำนวนของค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องทั้งหมดที่เกิดขึ้นจนถึงวันนี้
ผู้ซื้อต้องร้องขอการยกเลิกและเปลี่ยนคำสั่งซื้อทั้งหมดโดยเป็นลายลักษณ์อักษร
และต้องลงนามโดยผู้แทนที่ชอบธรรมของผู้ขาย เพื่อที่จะมีผลบังคับใช้
การเปลี่ยนหรือการยกเลิกของโครงการจะทำให้มีการเปลี่ยนแปลงส่วนลด ต้นทุนค่าขนส่ง
และและค่าใช้จ่ายอื่นๆ สำหรับผู้ซื้อ

11. การรับประกันที่จำกัดความรับผิดชอบ.

A. ผู้ขายรับประกันแก่ผู้ซื้อว่าภายในระยะเวลาสิบสอง (12)
เดือนนับจากวันที่ติดตั้ง และสิบแปด (18) เดือนนับจากวันที่จัดส่งสินค้า
("ระยะเวลาประกัน"
ที่กำหนด)
ผลิตภัณฑ์ที่ผู้ขายผลิตจะต้องปราศจากข้อตำหนิในด้านวัสดุและฝีมือช่าง
เมื่อได้นำมาใช้งานตามวัตถุประสงค์ที่ได้ออกแบบและผลิตมาเพื่อการนี้
ผู้ขายไม่รับประกันผลิตภัณฑ์ที่เสียหายจากการกัดกร่อนด้วยสารเคมีหรือแรงเสียดสี
หรือจากความเสียหายอื่นๆ ที่นอกเหนือจากจากข้อตำหนิในด้านวัสดุและฝีมือช่าง

B. การรับประกันโดยเปิดเผยที่กำหนดไว้ใน ข้อที่ 1.11(ก)
ไม่นับรวมและใช้แทนการรับประกันอื่นๆ ทั้งหมด ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย

ไม่ให้หรือตั้งมีเจตนาจะให้การรับประกันความสามารถในการจำหน่าย หรือความสมบูรณ์สำหรับวัตถุประสงค์หนึ่งใดเป็นการเฉพาะ

C. ผลิตรถยนต์ที่ผลิตโดยบุคคลภายนอก (“ผลิตรถยนต์ของบุคคลภายนอก”) อาจก่อให้เกิด บรรจุ ถูกบรรจุก่อนใน ใช้ร่วมกับ ติดอยู่ หรือบรรจุก่อนหรือรวมกันกับผลิตรถยนต์ ผลิตรถยนต์ของบุคคลภายนอกไม่ได้รับความคุ้มครองโดยการประกันในข้อที่ 11(ก) เพื่อเป็นการไม่เข้าใจผิด ผู้ขายมิได้เป็นตัวแทนหรือรับประกันแก่ผลิตรถยนต์ของบุคคลภายนอก

D. ผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบต่อการละเมิดการรับประกันที่ระบุไว้ในข้อที่ 11(ก) เว้นเสียแต่ว่า:
(1) ผู้ซื้อทำหนังสือแจ้งให้ผู้ขายทราบถึงของมีตำหนิที่พบระหว่างระยะเวลาประกัน คือไม่ว่าจะกรณีใดก็ตาม ภายในช่วงสิบสี่ (14) วันหลังจากผู้ซื้อพบหรือน่าจะพบข้อตำหนิของผลิตรถยนต์ (2) ผู้ขายได้รับโอกาสตามสมควรแก่เหตุและผลที่จะตรวจสอบผลิตรถยนต์นั้นหลังจากได้รับหนังสือแจ้ง และผู้ซื้อ (หากผู้ขายร้องขอ) ส่งคืนผลิตรถยนต์นั้นมายังโรงงานของ Bray หรือสถานที่อื่นๆ ที่ผู้ขายกำหนดในใบเสนอราคา เพื่อที่จะทำการตรวจสอบ และ (3) ผู้ขายได้ตรวจสอบข้อร้องเรียนของผู้ซื้ออย่างเหมาะสมว่าผลิตรถยนต์นั้นมีตำหนิ ผู้ซื้อจะต้องส่งคืน (ค่าระวางจ่ายล่วงหน้า) ผลิตรถยนต์ที่มีตำหนิให้แก่ Bray ที่โรงงาน Bray หรือสถานที่อื่นซึ่งผู้ขายกำหนดในใบเสนอราคาในระยะเวลาไม่น้อยกว่าเก้าสิบ (90) วัน หลังจากส่งหนังสือแจ้งให้ผู้ขายทราบถึงตำหนิ ซึ่งผู้ซื้อออกเป็นครั้งแรก หลังจากการยืนยันจากผู้ขายถึงผลิตรถยนต์ที่ละเมิดการรับประกันซึ่งคุ้มครองภายใต้ ข้อที่ 11(ก) ผู้ขายพึงลดหย่อนค่าใช้จ่ายการขนส่งของผู้ซื้อ หักออกจากยอดค้างชำระที่ผู้ซื้อต้องจ่ายให้กับผู้ขาย และหากผู้ขายเลือกจะเปลี่ยนของใหม่ให้ทดแทนผลิตรถยนต์ที่มีตำหนินั้น ผู้ขายต้องส่งผลิตรถยนต์ทดแทนดังกล่าวให้กับผู้ซื้อ และนำเงินโอนไขของ ข้อที่ 8(ข) มาใช้บังคับกับผลิตรถยนต์ที่เปลี่ยนให้ใหม่นั้น เว้นแต่ผู้ขายจะรับผิดชอบต่อต้นทุนและค่าใช้จ่ายสำหรับการขนส่งนั่นเอง

E. ผู้ขายจะไม่รับผิดชอบต่อการละเมิดการรับประกันที่กำหนดไว้ในข้อที่ 11(ก) หาก:
(1) ผู้ขายยังคงใช้งานผลิตรถยนต์ดังกล่าวนั้นต่อหลังจากออกหนังสือแจ้งเตือนนั้น (2) ข้อตำหนินั้นเกิดขึ้นเพราะผู้ซื้อไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งทางวาจาหรือที่เป็นลายลักษณ์อักษรของ ผู้ขายในเรื่องการเก็บ การติดตั้ง การทดสอบการใช้งานของระบบ การใช้งาน หรือการบำรุงรักษาผลิตรถยนต์ หรือ (3) ผู้ซื้อสับเปลี่ยนหรือซ่อมแซมผลิตรถยนต์นั้นโดยไม่ได้รับหนังสือยินยอมจากผู้ขายก่อน

F. ตาม ข้อที่ 11(ง) และ ข้อที่ 11(จ) ด้านบนนี้ ในเรื่องใดๆ ก็ตามซึ่งเกี่ยวข้องกับผลิตรถยนต์ในระหว่างช่วงระยะเวลาประกัน ผู้ขายโดยวิจรรย์ญาณของตนแต่เพียงผู้เดียว พึงพิจารณาที่จะ:
(1) ซ่อมแซมหรือเปลี่ยนผลิตรถยนต์ดังกล่าวให้ใหม่ (หรือชิ้นส่วนที่มีตำหนิ) หรือ (2) ลดหย่อนคือคืนเงินจากราคาขายของผลิตรถยนต์นั้นตามอัตราที่กำหนดไว้ล่วงหน้าตามสัญญา โดยที่หากผู้ขายได้ร้องขอ ผู้ซื้อจะต้องส่งคืนผลิตรถยนต์นั้นให้ผู้ขาย ด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ขาย การแก้ไขเยียวยาที่กำหนดไว้ในข้อ 11(จ) ควรเป็นไปเพื่อการแก้ไขเยียวยาแก่ผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียวเป็นการเฉพาะ และความรับผิดชอบทั้งหมดทั้งสิ้นของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียวสำหรับการละเมิดการประกันที่มีข้อจำกัด ดังที่ระบุไว้ใน ข้อที่ 11(ก)

12. การจำกัดการรับผิดชอบค่าใช้จ่าย.

A. **ไม่ว่าจะในกรณีใดๆ** ก็ตาม ผู้ขายพึงต้องรับผิดชอบต่อค่าปรับหรือความเสียหายที่มีบทลงโทษ การสูญเสียกำไรหรือรายได้ หรือการลดลงของมูลค่าทั้งที่เกิดขึ้นเองตามมาเป็นผลข้างเคียง เกิดโดยบังเอิญหรือเกิดขึ้นเป็นพิเศษเฉพาะกรณี ซึ่งความเสียหายนั้นเกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับเชื่อมโยงกับการละเมิดเงื่อนไขในที่นี้ ไม่ว่าผู้ซื้อจะได้เปิดเผยให้ทราบถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดความเสียหายนั้นล่วงหน้าแล้ว หรือไม่ผู้ซื้อได้สังเกตเห็นได้อย่างมีเหตุผลว่าอาจเกิดขึ้น ทั้งนี้ไม่ว่าการเรียกร้องความรับผิดชอบนั้นจะกระทำบนหลักการแห่งกฎหมายหรือหลักความยุติธรรม (สัญญา การละเมิดสัญญา หรืออื่นๆ) และไม่คำนึงถึงการไม่อาจตกลงร่วมกัน หรือการแก้ไขเยียวยาอื่นใด ตามวัตถุประสงค์อันสำคัญของสัญญา

B. **ไม่ว่าจะกรณีใด** ความรับผิดชอบของผู้ขายโดยรวมอันเกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ใดๆ ไม่ว่าเกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับเชื่อมโยงกับการละเมิดสัญญา การละเมิด (รวมถึงความประมาทเลินเล่อ) หรือมีมูลค่าเกินกว่าจำนวนที่จ่ายค่าผลิตภัณฑ์ให้กับผู้ขาย

13. การคืนสินค้าที่ได้รับอนุญาต

การขายสินค้าทั้งหมดให้กับผู้ซื้อนั้นเป็นแบบทางเดียว และผลิตภัณฑ์นั้นไม่สามารถส่งคืนได้เว้นแต่จะได้รับอนุญาตจากผู้ขายเป็นลายลักษณ์อักษรเสียก่อน ตามปกติแล้ว นอกเหนือจากต้องขออนุญาตล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษร Bray จะยอมรับของส่งคืนจากผู้ซื้อก็เฉพาะที่การขอส่งคืนทำในเวลาที่เหมาะสมหลังผู้ขายส่งผลิตภัณฑ์ที่วานั้นไปให้ผู้ซื้อ และผลิตภัณฑ์อยู่ในสภาพดี นำกลับมาใช้ได้ และยังคงเป็นผลิตภัณฑ์มาตรฐานของ Bray (*อาทิ* ไม่ใช่ของสิ่งทำเป็นพิเศษ ล้าสมัย หรือผลิตภัณฑ์จากการซื้อกิจการ) ในเรื่องการส่งคืนนั้น โดยปกติผู้ขายจะออกหนังสือลดหย่อนให้ (ซึ่งผู้ขายจะหักค่าขนส่ง ค่าใช้จ่ายในการเก็บของและการคืนสภาพของ)

14. สิทธิเหนือทรัพย์สินทางปัญญา ลิขสิทธิ์ สิทธิบัตร เครื่องหมายการค้า

ความลับทางการค้า ความรู้และทักษะและทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิในการเป็นเจ้าของทรัพย์สิน ตามข้อกำหนดของกฎหมายของหน่วยงานที่บังคับใช้กฎหมายที่ใดๆ ก็ตามทั่วโลก (“สิทธิเหนือ IP”) ที่นำมาใช้กับหรือมีความเกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ในนี้นั้น ให้ตกเป็นของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียว ผู้ขายจะรักษาไว้ซึ่งสิทธิเหนือ IP ที่ถูกใช้เพื่อสร้าง ประกอบขึ้นส่วนหรือใช้งานและมีเช่นนั้นก็มีความเกี่ยวข้องกับตัวผลิตภัณฑ์และชิ้นส่วนประกอบ ทั้งนี้ผู้ซื้อไม่พึงเรียกร้องผลประโยชน์จากความเป็นเจ้าของสิทธิเหนือ IP ของผู้ขาย ผู้ซื้อพึงใช้สิทธิเหนือ IP ของผู้ขายเฉพาะที่สอดคล้องกับเงื่อนไขในที่นี้และคำแนะนำจากผู้ขาย ไม่มีการให้อนุญาตในสิทธิเหนือ IP ของผู้ขาย ทั้งโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย หากผู้ซื้อร้องขอสิทธิเหนือ IP ในผลิตภัณฑ์เอง หรือที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ก็แล้วแต่ สิทธินั้นให้ถือว่าและถูกโอนไปยังผู้ขายโดยเด็ดขาด ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใดๆ เพิ่มเติม ผู้ซื้อพึงต้องจัดทำเอกสารและดำเนินการในทุกๆ อย่างที่เห็นสมควรด้วยค่าใช้จ่ายของผู้ขาย ซึ่งจำเป็นเพื่อสนับสนุนผู้ขายในการที่จะปกป้องสิทธิเหนือ IP ของตน

15. **การเปลี่ยนแปลง รูปแบบ** ผู้ขายสงวนสิทธิในการเปลี่ยนแปลงผลิตภัณฑ์ เลิกผลิต หรือเปลี่ยนรูปแบบและโครงสร้างของผลิตภัณฑ์โดยไม่ต้องแจ้งล่วงหน้าและไม่ต้องรับผิดชอบอันอาจจะเกิดขึ้นภายหลัง

16. การปฏิบัติตามกฎหมาย ผู้ซื้อพึงต้องปฏิบัติตามกฎหมาย ระเบียบ และกฎีกาต่างๆ ที่เกี่ยวข้องทั้งหมด และรักษาไว้ซึ่งใบอนุญาต หนังสือให้อนุญาต ใบมอบอำนาจ หนังสือให้ความเห็นชอบ ให้ยังคงมีผลใช้บังคับได้ ซึ่งจำเป็นต้องใช้เพื่อดำเนินการตามพันธะผูกพันภายใต้ข้อตกลงนี้ ทั้งนี้ นอกเหนือจากที่ได้กล่าวมาก่อนหน้านั้น (และไม่มีข้อจำกัดหลังจากนี้) โปรดรับทราบข้อมูลดังต่อไปนี้ซึ่งเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎ

A. การปฏิบัติตามกฎระเบียบทางการค้า

ผู้ซื้อพึงปฏิบัติตามกฎหมายที่ใช้บังคับเพื่อควบคุมการส่งออกและนำเข้า และกฎระเบียบต่างๆ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายควบคุมการส่งออกกลับ หากผู้ซื้อได้ผลิตภักณ์นั้นมาเพื่อนำไปจำหน่ายต่อ การปฏิบัติตามระเบียบที่ว่านั้นจะกำหนดให้ผู้ซื้อต้องรู้ว่าผู้ซื้อคือใคร จดหมายสุดท้าย หรือข้อเท็จจริงอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกับการขายผลิตภักณ์ และเฝ้าจับตามอง "สัญญาเดือนภัย" ในสถานการณ์ที่เกี่ยวข้องกับการขายนั้น ผู้ซื้อต้องมีข้อผูกมัดในการปฏิบัติตามโปรแกรมการปฏิบัติตามกฎระเบียบทางการค้าของ Bray ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการจำหน่ายและซื้อผลิตภักณ์ ผู้ซื้อควรติดต่อ Bray เพื่อยืนยันการปฏิบัติตามข้อกำหนดของโปรแกรมนี้

B. กฎหมายต่อต้านการทุจริต

ผู้ซื้อต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับเกี่ยวกับการต่อต้านการทุจริตและการติดสินบน รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง กฎหมายต่อต้านการให้สินบน (Bribery Act 2010) ของสหราชอาณาจักร และ กฎหมายป้องกันการกระทำการทุจริตในต่างประเทศ (Foreign Corrupt Practices Act) ของสหรัฐอเมริกา ผู้ซื้อต้องไม่จ่ายให้ เสนอให้หรือสัญญาว่าจะจ่ายให้ ซึ่งสิ่งของที่มีมูลค่า ไม่ว่าจะโดยทางตรงหรือทางอ้อมเพื่อวัตถุประสงค์ในการมีอิทธิพลชักจูงการตัดสินใจของเจ้าพนักงาน หรือแสวงหาอิทธิพลเพื่อการใดๆ อันเกี่ยวกับการตัดสินใจดังกล่าวนั้น จากบุคคลหรือองค์กรที่เป็นส่วนหนึ่งของหน่วยงานรัฐ ตลอดจนองค์กรหรือธุรกิจซึ่งหน่วยงานรัฐเป็นเจ้าของทั้งหมดหรือบางส่วน ผู้ซื้อต้องติดต่อกับ Bray สำหรับธุรกรรมใดๆ อันมีความเกี่ยวข้องเชื่อมโยงกับผลิตภักณ์ที่ได้รับไปภายใต้ข้อตกลงนี้ ซึ่งอาจจะเข้าไปพัวพันกับกฎหมายดังกล่าว Bray อาจยกเลิกการขาย ข้อตกลง หรือการร่วมมือกับบุคคลหนึ่งบุคคลใดที่ฝ่าฝืนกฎหมายนั้น โดยปราศจากการรับผิดชอบใดๆ

17. การยกเลิก

นอกเหนือจากการแก้ไขเยียวยาใดๆ

ที่มอบให้ภายใต้ข้อตกลงนี้แล้ว ผู้ขายยังอาจบอกเลิกข้อตกลงนี้โดยมีผลในทันทีหลังจากออกจดหมายแจ้งไปยังผู้ซื้อ หากผู้ซื้อนั้น: (1) ไม่สามารถจ่ายชำระเงินได้เมื่อครบกำหนด (2) หรือไม่อาจดำเนินการหรือปฏิบัติตามเงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งของข้อตกลง ทั้งหมดหรือบางส่วนก็ตามแต่ หรือ (3) กลายเป็นผู้มีหนี้สินล้มพันตัว ยื่นคำร้องต่อศาลขอเป็นบุคคลล้มละลาย หรือเริ่มหรือได้ดำเนินการตามกระบวนการเกี่ยวกับการฟ้องล้มละลาย ศาลสั่งพิทักษ์ทรัพย์ การปรับโครงสร้างหนี้ หรือโอนสิทธิ์ใดๆ เพื่อประโยชน์ของเจ้าหนี้

18. การสละสิทธิ์

การสละสิทธิ์ที่พึงมีตามข้อกำหนดข้อหนึ่งข้อใดตามเงื่อนไขในที่นี้หรือข้อตกลงนี้โดยผู้ขายนั้น ไม่มีผลบังคับทางกฎหมาย เว้นเสียแต่ได้กำหนดไว้ล่วงหน้าอย่างชัดแจ้งและผู้ขายได้ลงนามของตนเอง การไม่ใช้สิทธิ์หรือประวิงเวลาใช้สิทธิ์ รับการเยียวยา ใช้อำนาจ หรือรับสิทธิประโยชน์ ซึ่งเกิดจากข้อตกลงนี้ ให้ดำเนินการเฉกเช่นหรือให้ถือว่าเป็นการสละสิทธิ์นับแต่นั้น การใช้สิทธิ์

รับการเยียวยา ใช้อำนาจ หรือรับสิทธิประโยชน์ซึ่งกำหนดในที่นี้
ไม่ว่าจะเพียงส่วนเดียวหรือเพียงบางส่วนก็ตาม ไม่ได้ลดทอนการใช้สิทธิหลังจากนี้
หรือลดทอนการใช้สิทธิ รับการเยียวยา ใช้อำนาจ หรือรับสิทธิประโยชน์อื่นๆ นอกเหนือจากนี้

19. ข้อมูลอันเป็นความลับ ข้อมูลอันเป็นความลับทั้งหมดของผู้ซื้อ
(ตามคำอธิบายด้านล่าง) ซึ่งผู้ซื้อเปิดเผยให้ผู้ชายได้ทราบ ไม่ว่าจะเปิดเผยโดยทางวาจา
หรือได้รับการเปิดเผยหรือเข้าถึงเนื้อหาที่เป็นข้อเขียน เป็นสื่ออิเล็กทรอนิกส์
หรือสื่อในรูปแบบอื่นใด ทั้งนี้ไม่ว่าจะถูกประทับตรา หรือถูกกำหนด
หรือถูกระบุด้วยวิธีการอื่นใดก็ตามว่า "เป็นความลับ"
อันเกี่ยวข้องเชื่อมโยงกับเงื่อนไขในที่นี้หรือข้อตกลงนี้ล้วนเป็นความลับทั้งสิ้น
เพื่อการใช้ในการดำเนินงานตามข้อตกลงนี้เท่านั้น
และไม่อาจเปิดเผยหรือทำสำเนา เว้นเสียแต่ได้รับอนุญาตจากผู้ซื้อเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้า
ผู้ซื้อจะต้องคืนข้อมูลอันเป็นความลับทั้งหมดที่ตนได้รับจากผู้ชาย ในทันทีที่ผู้ชายร้องขอ
ผู้ชายย่อมมีสิทธิ์ร้องขอให้ศาลมีคำสั่งระงับเป็นการชั่วคราว สำหรับการละเมิดตามเงื่อนไขข้อนี้
ตามวัตถุประสงค์ของข้อตกลงนี้ "ข้อมูลอันเป็นความลับ" หมายถึงข้อมูลซึ่งไม่เปิดเผยสู่สาธารณะ
เป็นความลับ หรือเป็นทรัพย์สินของชาย ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ธุรกรรมทางธุรกิจ แผนธุรกิจ
ความลับทางการค้า ทรัพย์สินทางปัญญา คุณสมบัติด้านเทคนิคที่กำหนด ตัวอย่าง แบบ
ข้อมูลลูกค้า ข้อมูลของผู้จัดหาสินค้า ข้อมูลด้านเทคนิค การพัฒนา ทรัพย์สิน ระบบ กระบวนการ
บริการ ขั้นตอน วิธีการ แบบแปลน ความรู้และทักษะ อุปกรณ์ แผนการพัฒนา เอกสาร คู่มือ กลยุทธ์
ทรัพยากรที่ใช้ในการฝึกอบรม ต้นทุน การตั้งราคา การให้ส่วนลดหรือการจูงใจ
จำนวนหรือปริมาณยอดขาย นวัตกรรม การค้นคว้า
หรือสิ่งอื่นใดที่ถือได้ว่าเป็นความลับที่ได้รับมาโดยมีความเชื่อมโยงกับผู้ชายหรือผลิตภัณฑ์

20. เหตุสุดวิสัย ทั้งผู้ชายและผู้ซื้อจะไม่ถือว่าได้ละเมิดสัญญา
หรือต้องมีความรับผิดชอบต่อคุณภายนอกจากความล่าช้าหรือความเสียหาย
หากการดำเนินการตามเงื่อนไขในที่นี้และข้อตกลงฉบับนี้ (ยกเว้นแต่การจ่ายชำระเงิน)
ถูกระงับไม่สามารถทำได้จากเหตุสุดวิสัยซึ่งเกินกว่าจะควบคุม
และไม่ได้เกิดจากการประมาทเลินเล่อของคู่สัญญาที่ได้รับผลกระทบจาก ("เหตุสุดวิสัย") นั้น
เหตุสุดวิสัยนั้นรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงเหตุแผ่นดินไหว อุทกภัย พายุเฮอริเคน
พายุฤดูร้อนที่ชื่อเรียก ฟ้าผ่า พายุน้ำแข็ง พายุหิมะ ภูเขาไฟ น้ำจับตัวกันเป็นก้อน
ภัยพิบัติจากลมและทะเล การระเบิดและอัคคีภัย โรคระบาด ภัยธรรมชาติ ภัยจากศัตรูของประชาชน
สงคราม การก่อการร้าย เหตุฉุกเฉินในประเทศ การบุกโจมตี การลุกขึ้นมาต่อต้าน การจลาจล
การหยุดงาน กักขัง ปิดโรงงานระหว่างประท้วง ปิดถนน
หรือความขัดแย้งในอุตสาหกรรมการผลิตอื่นๆ กฎหมาย กฎเกณฑ์ ระเบียบข้อบังคับ คำสั่ง
กฤษฎีกา หรือข้อกำหนดของหรือเข้าแทรกแซงโดยรัฐบาล หรือหน่วยงานรัฐ
ความไม่สามารถหรือชักช้าในการได้รับสิ่งจำเป็นต่างๆ ที่เพียงพอหรือ วัตถุประสงค์ที่เหมาะสม
ขาดแคลนพลังงาน หรือสถานการณ์อื่นๆ ที่ไม่ได้ใช้ในการควบคุมของคู่สัญญา
ทั้งหมดนี้ซึ่งไม่สามารถที่จะป้องกันหรือแก้ไขเยียวยา ไม่ว่าจะเหมือนหรือไม่เหมือน
คาดการณ์ได้หรือคาดการณ์ไม่ได้ ผู้ชายพึงต้องมีเวลาเพิ่มเติมตามสมควร
ในการดำเนินงานตามข้อผูกมัด เมื่อมีเหตุสุดวิสัยเกิดขึ้น

21. การโอนสิทธิ์ ผู้ซื้อต้องไม่โอนสิทธิ์ใดๆ ที่ตนมี
หรือมอบหมายภาระผูกพันของตนภายใต้ข้อตกลงนี้ให้ผู้หนึ่งผู้ใด
โดยปราศจากหนังสือยินยอมเป็นการล่วงหน้าจากผู้ชาย
การโอนหรือมอบหมายสิทธิ์ที่เข้าชายละเมิดเงื่อนไขข้อนี้ถือเป็นโมฆะ
การโอนหรือมอบหมายสิทธิ์ไม้อาจปลดปล่อยผู้ซื้อจากภาระผูกพันภายใต้ข้อตกลงนี้ได้

22. การแก้ไขและการเปลี่ยนแปลง

เงื่อนไขในที่นี่อาจแก้ไขและเปลี่ยนแปลงเนื้อหาโดยเป็นลายลักษณ์อักษร โดยเฉพาะอย่างยิ่งระบุว่าได้แก้ไขเงื่อนไขในที่นี่ และได้มีการลงนามจากตัวแทนที่ชอบธรรมของทั้งฝ่ายผู้ขายและผู้ซื้อ

23. ความสัมพันธ์ของคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

ความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายเป็นไปในรูปแบบผู้รับเหมาหรือลูกจ้างอิสระ ข้อความใดๆ ตามเงื่อนไขในที่นี่หรือข้อตกลงนี้

ไม่อาจนำไปตีความว่าเป็นการสร้างความสัมพันธ์ในรูปแบบตัวแทน หุ้นส่วน การร่วมทุน หรือการประกอบการร่วมกันในรูปแบบอื่นๆ การจ้างงานหรือการดูแลผลประโยชน์ ระหว่างผู้ขายและผู้ซื้อ และคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดไม่มีอำนาจทำสัญญาแทน หรือผูกพันคู่สัญญาอีกฝ่ายไม่ว่าจะด้วยวิธีการใดก็แล้วแต่

24. ไม่มีผู้รับประโยชน์เป็นบุคคลภายนอก

เงื่อนไขในที่นี่และข้อตกลงฉบับนี้มุ่งเน้นประโยชน์ของผู้ขายและผู้ซื้อดังกล่าว

ตลอดจนผู้สืบทอดและผู้ได้รับมอบหมายที่ได้รับอนุญาตในที่นี่เท่านั้น

และไม่มีการยกเว้นความใดในที่นี่ไม่ว่าจะระบุโดยชัดแจ้งหรือเป็นนัยยะที่แสดงเจตจำนงหรือมอบสิทธิติด

ามกฎหมาย สิทธิอันชอบธรรม ประโยชน์ หรือการแก้ไขเยียวยาแก่บุคคลธรรมดาหรือนิติบุคคลไม่ว่าจะในลักษณะใดก็แล้วแต่

ภายใต้หรือด้วยเหตุผลของเงื่อนไขในที่นี่

25. กฎหมายที่บังคับ/เขตอำนาจศาล/การตัดสินพิพาทโดยลูกขุน

ข้อตกลงและความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะต้องอยู่ภายใต้อำนาจบังคับควบคุมของกฎหมายวิธีสบัญญัติและกฎหมายสารบัญญัติของรัฐเท็กซัส

เว้นแต่จะมีความขัดแย้งในหลักแห่งกฎหมาย

ซึ่งจะนำกฎหมายวิธีสบัญญัติและกฎหมายสารบัญญัติภายใต้ขอบเขตอำนาจศาลอื่นมาใช้

ในกรณีที่โต้แย้งหรือพิจารณาแล้วที่จะไม่นำกฎหมายรัฐเท็กซัสมาใช้กับการดำเนินคดีทางแพ่งระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย ดังนั้นเพื่อยุติการดำเนินอันเกี่ยวกับเงื่อนไขในที่นี่ ข้อตกลงนี้

และความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

ให้นำข้อกฎหมายภายใต้ขอบเขตพิจารณาตัดสินในพื้นที่ซึ่งโรงงานของ

Bray

ที่กำหนดเป็นสถานที่ขายตั้งอยู่มาบังคับใช้

เว้นแต่จะมีความขัดแย้งของหลักแห่งกฎหมายซึ่งควบคุมการนำกฎหมายวิธีสบัญญัติและกฎหมายสารบัญญัติภายใต้ขอบเขตอำนาจศาลอื่นมาใช้

หากโรงงานของ BRAY ที่กำหนดเป็นสถานที่ขายตั้งอยู่รัฐ (STATE) ดินแดนภายใต้อาณัติ (TERRITORY) หรือเขตปกครองพิเศษ (DISTRICT)

แห่งใดแห่งหนึ่งของประเทศสหรัฐอเมริกาแล้ว คู่สัญญาแต่ละฝ่ายพึง: (ก)

ยื่นฟ้องต่อศาลที่มีเขตอำนาจและที่ตั้งของศาลนั้นอยู่ในดินแดนของฮาร์ริสเคาน์ตี รัฐเท็กซัส

เพื่อคลี่คลายการดำเนินคดีทางแพ่งบางส่วนหรือทั้งหมดอันเกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กับเงื่อนไขในที่นี่ ข้อตกลงนี้ และความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายและ (ข)

รับทราบและเต็มใจที่จะตัดสินพิพาทในการพิจารณาตัดสินโดยลูกขุนสำหรับการดำเนินคดีทางกฎหมายอันเกี่ยวเนื่องสัมพันธ์กับเงื่อนไขในที่นี่ ข้อตกลงนี้

และความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย

หากโรงงานของ BRAY ที่กำหนดเป็นสถานที่ขายไม่ได้ตั้งอยู่ในรัฐ (STATE) ดินแดนภายใต้อาณัติ (TERRITORY) หรือเขตปกครองพิเศษ (DISTRICT)

แห่งใดแห่งหนึ่งของประเทศสหรัฐอเมริกา
 คู่สัญญาแต่ละฝ่ายเห็นชอบตรงกันว่ากรณีการดำเนินคดีทางแพ่งทั้งหมดที่เกิดขึ้นจากหรือเกี่ยวข้องกับ
 อดตกลงนี้หรือใบสั่งซื้อจะต้องยุติโดยอาศัยข้อบังคับอนุญาโตตุลาการของหอการค้าต่างชาติ
 ภายใต้การพิจารณาความของอนุญาโตตุลาการจำนวนหนึ่งคน
 ซึ่งได้รับแต่งตั้งตามข้อบังคับดังกล่าวข้างต้น ขึ้นอยู่กับจำเลยตามที่กฎหมายอนุญาต
 ทั้งนี้กระบวนการพิจารณาโดยอนุญาโตตุลาการจะดำเนินเป็นภาษาอังกฤษ
 ภายในดินแดนของเมืองฮุสตัน รัฐเท็กซัส
 โดยที่อนุญาโตตุลาการผู้ได้รับแต่งตั้งต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้: (1)
 เป็นผู้ที่สำเร็จการศึกษาจากโรงเรียนกฎหมายที่ตั้งอยู่ในสหรัฐฯ (2)
 มีประสบการณ์มากกว่ายี่สิบปีขึ้นไปในการฟ้องร้องคดีความ (3)
 และ/หรือเป็นอนุญาโตตุลาการในคดีแพ่งซึ่งมีความซับซ้อน และ (4) เป็นกลาง
 เป็นผู้ที่มิใช่อนุญาตว่าความในรัฐเท็กซัส และ (4) เป็นกลาง
 อนุญาโตตุลาการผู้นั้นจะมีอำนาจในการจัดสรรความรับผิดชอบระหว่างคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย
 ทว่าไม่มีอำนาจในการชี้ขาดความเสียหายหรือการแก้ไขเยียวยาใดๆ ที่มีได้กำหนดไว้ใน
 หรือเกินกว่าเงื่อนไขที่เปิดเผยของข้อตกลงในที่นี้ หรือข้อตกลงนี้
 ค่าชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการมิให้แก่คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายจะออกเป็นลายลักษณ์อักษร
 โดยจะออกให้เมื่อคู่สัญญาฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดร้องขอ
 จะรวมเอาการสืบเสาะหาข้อเท็จจริงและข้อสรุปของกฎหมาย
 ค่าชี้ขาดนี้จะได้รับการรับรองและนำไปบังคับตามกฎหมายในศาลสถิตยุติธรรมหลังพิจารณาคดีเสร็จ
 สิ้น ผู้ซื้อและผู้จัดหาสินค้าได้ให้ความเห็นชอบในที่นี้
 และยื่นเรื่องเข้าสู่กระบวนการอนุญาโตตุลาการและอำนาจในการพิจารณาคดียังศาลสถิตยุติธรรมใน
 ท้องถิ่น รัฐ หรือศาลรัฐบาลกลาง ซึ่งตั้งอยู่ในเมืองฮุสตัน รัฐเท็กซัส
 เพื่อขออำนาจศาลให้พิจารณาทบทวนหรือคัดค้านผลของกระบวนการอนุญาโตตุลาการ
 รวมถึงละเว้นสิทธิใดๆ
 ซึ่งคู่สัญญาฝ่ายนั้นพึงมีเพื่อขอย้ายสถานที่พิจารณาคดีไปยังเขตอำนาจศาลในที่อื่น
 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายพึงสงวนสิทธิอย่างชัดเจนในการยื่นขอให้ศาลมีคำสั่งระงับเป็นการชั่วคราว ณ
 ยังศาลสถิตยุติธรรมแห่งหนึ่งแห่งใดในเมืองฮุสตัน รัฐเท็กซัส
 คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายรับทราบและเห็นชอบร่วมกันว่า ข้อตกลงนี้ รวมถึงกิจกรรมใน พ.ร.บ.
 พาณิชยระหว่างรัฐ หรือ INTERSTATE COMMERCE (และต้องสอดคล้องกลับ พ.ร.บ.
 อนุญาโตตุลาการ หรือ FEDERAL ARBITRATION ACT ของประเทศสหรัฐฯ
 ใช้ควบคุมและบังคับกระบวนการอนุญาโตตุลาการทั้งหมดที่ได้ดำเนินการในที่นี้
 โดยมีได้คำนึงว่าจะมีความขัดแย้งกับข้อกำหนดของกฎหมายประจำรัฐหรือไม่)

26. หนังสือแจ้งเตือน หนังสือแจ้งเตือน คำร้องขอ ความยินยอม ข้อเรียกร้อง
 การทวงถาม การสละสิทธิ และการสื่อสารอื่นๆ ในที่นี้ทั้งหมด ("หนังสือแจ้งเตือน")
 ต้องทำเป็นลายลักษณ์อักษร
 และจำหน่ายถึงคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายตามที่อยู่ซึ่งได้เขียนไว้บนหน้าใบสั่งซื้อนี้
 หรือส่งไปยังที่อยู่อื่นซึ่งฝ่ายผู้รับได้แจ้งให้ทราบไว้เป็นลายลักษณ์อักษร
 หนังสือแจ้งเตือนทั้งหมดควรนำเสนอโดยบุคคล
 หรือผู้ให้บริการส่งไปรษณีย์ภัณฑ์ซึ่งเป็นที่ยอมรับในประเทศ (ไม่มีค่าส่งล่วงหน้า) ส่งผ่านโทรสาร
 (มีการยืนยันการส่งสมบูรณ์) อีเมล หรือ จดหมายลงทะเบียน (ในแต่ละกรณี ต้องมีใบยืนยันการรับ
 ขำระค่าไปรษณียากรแล้ว) วันแต่ได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในข้อตกลงนี้
 หนังสือแจ้งเตือนจะมีผลทางกฎหมายก็ต่อเมื่อ (1) ผู้รับได้รับแล้ว (และการยืนยันการรับ
 จากการส่งทางโทรสารหรือส่งทางอีเมล) และ (2)
 คู่สัญญาฝ่ายที่ออกหนังสือแจ้งเตือนได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของเงื่อนไขข้อนี้

27. การเป็นโมฆะบางส่วน

หากส่วนหนึ่งส่วนใดของเงื่อนไขในที่นี้หรือข้อกำหนดของข้อตกลงนี้ไม่ถูกต้อง ผิดกฎหมาย หรือไม่อาจนำมาบังคับใช้ในการดำเนินคดีทางกฎหมาย อย่างไรก็ตามความไม่ถูกต้อง ผิดกฎหมาย หรือไม่อาจนำมาบังคับใช้ในการดำเนินคดีดังกล่าวย่อมไม่ส่งผลต่อเงื่อนไขหรือข้อกำหนดในข้ออื่น ๆ หรือทำให้เงื่อนไขหรือข้อบังคับที่ว่านั้นเป็นโมฆะ หรือไม่อาจนำมาบังคับใช้ในการดำเนินคดีภายใต้ขอบเขตอำนาจศาลแห่งอื่น

28. ความผิดพลาดด้านงานธุรการ

ผู้ขายสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขความผิดพลาดจากการจัดข้อความผิด หรือความผิดพลาดด้านงานธุรการทั้งหมด หรือการละเลยในเรื่องการจัดทำเอกสาร (ไม่ว่าจะเป็นใบเสนอราคา ใบเรียกเก็บเงิน หรือเอกสารอื่นๆ

29. การดำรงอยู่

ข้อกำหนดใดๆ ก็ตามของข้อตกลงนี้ ซึ่งโดยธรรมชาติแล้วควรนำมาใช้หลังการยกเลิกหรือข้อตกลงนี้หมดอายุ รวมถึง (แต่ไม่จำกัดเพียง) ข้อกำหนดดังต่อไปนี้: การปฏิบัติตามกฎหมาย การเก็บรักษาข้อมูลเป็นความลับ กฎหมายที่ใช้บังคับ/เขตอำนาจศาล และการดำรงอยู่ จะยังคงมีอยู่แม้ว่าจะมีการยกเลิกข้อตกลงหรือข้อตกลงหมดอายุ

30. ข้อมูลที่ได้รับการตีพิมพ์

ข้อมูลทั้งหมดเกี่ยวกับปริมาณ น้ำหนัก อุณหภูมิ แรงดันการใช้งาน ตลอดจนข้อมูลผลิตภัณฑ์อื่นๆ เกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่นำไปตีพิมพ์ ล้วนเป็นค่าประมาณการ